洪門信條

以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

雲想衣裳

海量著　（六九）

當時次女雲萍亦已出嫁。雲萍性素孝。夫婿莫氏子亦多金。故不時歸寧定省。歸時且必購大批食品餽贈。雲萍之孝也如此。他更不會憶到忤逆之小萍矣。但當日刊載天佑，玉兒，小萍三人恩怨史之北城報紙。運到海隅後。偏偏又入到他老頭兒眼中。到底所謂切肉不離皮。他由是重因她成爲人間棄婦。飄泊天涯而生牽掛矣。

自然。此一新聞。雲萍自亦看到。但看到之後。却仍未敢向父母報告。只但托夫婿暗中查訪。冀獲知小萍之踪跡。以便暗中接濟。其夫婿領命。自己固然留意。同時又托朋友中之認識小萍者。請其如與小萍相值時。無論如何詢彼居址。及告以其姊姊雲萍要與她相見。不過此亦萬一之希望。雲萍縱姊妹情深。急求見面。以資接濟。但一時間亦難如願也。

一日。雲萍又歸寧。大名一見她。即告曰。多天盼爾返家。都不見爾回。我還打算如今明還不見爾返。便打電話爾婿回告爾轉回來也。雲萍曰。爸爸是又有何要事與女兒商討？時陸夫人在旁。聆彼父女二人一問一答。不禁發爲嘆聲。眼眶暈紅。幾乎要滴下淚來矣。

雲萍此時心中度忖。已料知一定又是重新爲小萍而煩惱無疑。但仍作爲不解。更向大名重問一句曰。到底爸爸又有何見教？又向陸夫人曰。媽媽到底所因何事。而致嘆息聲聲。中情酸楚也？大名曰。此事非一言可盡。爾且坐下來。我與爾談談。雲萍於是坐於大名陸夫人之中間。陸夫人此時中情難忍。已不待大名先言。却向雲萍問曰。雲萍。爾夫婿有無購買北城報紙來看？雲萍曰。有。他店中長期有北城報紙定閱。他每日晚間則從店取回家。我亦有看。大名搶先曰。然則小萍之事。爾當於報上看到矣。

武俠小姑娘

大俠甘鳳池。師事少林僧伏龍禪師。故得少林學武神髓。後又從張松溪遊。亦獲傳武當內家拳衣鉢。故能兼二派之所長。

甘有女名甘小鞏。以家學淵源。其技之神。亦亞於乃父。天資聰明儀容絕俗。

一日。小鞏於花園中練藝時。忽問於其父。臨敵應變。拳脚動作。已包羅其中。又何必有內功與外功之練法。

鳳池詳細闡釋之曰：『武術中人有云：「力不打拳。拳不打功」。此語已昭示於吾人。是凡雄於力者。必不敵精於拳。精於拳技者。則又不敵精於內功。』

言未竟。小鞏即搶住發問：「此語何解？願老父有以教我。」

鳳池笑曰：「何謂雄於力？販夫農人終日勞作田間市上。其肩頭有担負之力。能荷重遠行。拳技家則不能。此即力之運用不同。彼只能達於肩。而不能及於手足。故苟與拳家交手。必手足無惜。顛蹶失敗！蓋彼持久之力雖有。而不能使四肢進退靈活。勁達全身。更不懂應敵之法。此就是有力而不能與懂拳技者撲鬥之理。至若懂拳技。而不敵內功者。其鬥若猿猴之見嗽於虎豹。非跳躍靈敏之不如。實因內壯。堅勁之不如虎豹。所以不敵。故必須將內壯氣勁。練到運用自如。纔可以禦大敵也。」

小鞏聞語。始恍然悟。嗣是習技益勤。無纔及笈。內外武功及輕身超距之術。非所不精。

鳳池更授以『子午神針』一技。乃以刺繡之鋼針練之。此種針幼似毛鬚。短不及寸。浸以劇毒。早上爲針所刺。其性命不能過午時。午後若中毒針。則難越午夜子牌時份。是故名曰『子午神針』。因其體積比『梅花針』小數倍。故練法亦難。非具天資與名師爲導。實難成就也。

鳳池先以粉畫壁間如拳大。着小鞏於五步外以陰掌擲之。約數月。悉能命中。於是易以小豆。放諸十步外。以針遙擲。如是者一年。則可完成。

（未完）

觀戲記

双呆

五月廿四日。迺雲埠中山隆鎮同鄉會。舉行第十一週年紀念慶典。并敦請清韻音樂社。于廿五日正午十二時。假座市的戲院。開演名劇。憑券入場。以資助慶。

清韻社是次特点演名劇三齣。是取其場口緊湊。擇精採華。文武兼備。莊諧并妙。迎合觀衆心理。給予藝員大量發揮其獨特天才。任意表演其所擅長。

新編大鬧梅知府。是一部黑暗社會的照妖鏡。勢態炎凉。人情冷暖。的當頭棒喝。洵是暮鼓晨鐘。發人深省。警世之佳劇。香艷中充滿笑料。滑稽中含有哲理。由曾鶴鳴飾梅知府。切合身份。所作所唱。皆臻老到。而劇中所唱之曲詞。皆由曾君從新參訂。全部改用新腔。唱來甚爲清晰悅耳。倘非音樂研究有素。不克臻此。其表演梅知府。初則趾高氣揚。拒人千里。後則跪地叩頭。汗流浹背。担槐斟茶。還恐不周。前倨後恭。一舉一動。迫眞傳神。惟妙惟肖。令人好笑。又復可憐。加以雷玉環飾倫碧容。此女有大家閨秀之風。所做所唱。斯文大雅。前程無限。李月娥飾林瓊嬋。聰明絕頂。牙尖嘴利。唱工做作。皆臻上乘。還有鄭帆風反串飾馨彩。及簡竹平飾大差。二人口角春風。詼諧鬼馬。互相調笑。令人捧腹。此劇洵是香艷中而帶有奇趣者也。

五郎救弟。乃陳少荃君。著名拿手好戲。曾爲祖國名班久享盛名之正印小武。亦爲清韻社現在唯一之戲人。該社每次演劇。實賴此助力不小。此次特点演此劇。乃徇僑衆之請求。大演其酪酊山門。大要十八羅漢架。表演佛家工夫。唱醉腔數家世。靡所不精。拿手妙技。造作豪邁超羣。舉動精神活潑。加以摩俠和飾楊六郎。關文剛飾蕭天佐。廖漢臣飾蕭天佑。鄭帆風飾多寶軍師。林振雄飾普賢。各人落力拍演。對於此劇。生色不小。

仕林祭塔。雖屬神怪古劇。然欲点演此劇。非俱文武雙全。唱工老到。歌喉嘹喨之花旦未能輕易做到。今以李月娥担綱主演。實因她精湛純熟之演技。婉轉清脆之歌喉。對于歌唱有獨特之擅長。早已獲得美洲僑胞激賞興讚譽。她在會子一場。雍容華貴。氣度不凡。大演唱工。二王反線。清韻悠揚。正是有繞樑三日之概。簡竹平飾許仕林。溫文爾雅。風流倜儻。做手台步。皆臻準繩。正所謂牡丹雖好。又得綠葉扶持。

綜合三劇而言。『新編大鬧梅知府』則以諧趣文雅而見長。『五郎救弟』則以武功做手而著勝。『仕林祭塔』則以唱情細膩而出色。各劇配角。切合身份。天衣無縫。倘能百尺竿頭。更進一步。則前程當無限量。尚其勉旃。

詩界

春日戲筆三疊前韻

奉酬子樂安翹兩詞長賜和

藝民

淑氣氤氳雨正晴　喜從名宿學詩評
雕龍句羨生花筆　刻鵠功慚落伍兵
一字通靈能化俗　千篇得體見神情
若然許座春風裏　剪燭西窗願締盟

舟遊

余兆滋

消遣無由故蕩舟　大江泛棹約同儔
波光漾白縈千里　山色浮青繞四周
風送飛鴻扶羽捷　魚隨斷梗隱潮流
當前不禁撩吟興　一一都從筆底收

春日偶成前韵

顏志炎

村邊桑麻太古風　園宜日暖葉無蟲
林中芳樹遠山綠　谿畔落花流水紅
嘆沫游魚春雨沼　成羣歸鳥夕陽空
得時萬物皆乘化　客事奚如失侶鴻

禁孖梳銀行
THE CANADIAN BANK OF COMMERCE
501 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.
華友與本分行來往已多年矣。
我們歡迎住埠外諸君隨時以華文或英文通信與本行磋商，一切疑問當盡力解答。
本行代客郵電滙欵香港手續最簡便及安當。
我們主張有公債票或其他貴重物件諸君，租賃本行保險箱保存。
我們隨時願爲我新舊華客服務。

奄派路銀行
Imperial Bank of Canada
Hastings & Abbott Street
Vancouver, B.C.
本行承接香港滙兌
無論郵滙電滙快捷
安當并有保險箱出
賃歡迎新顧客到來
儲蓄
電話 Marine 2548
奄派路銀行啓

曹統新藥行
C. T. SUN
羅省總行 通訊地址
防害贈閱 函索即寄
900 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.
▲補腎固精丸 腎精不足虛勞損
▲鹿把耳聾丸 腎虛腰破耳聾鳴
▲牛黃消核丸 鬱憂暴怒核連珠
▲男子七疝丸 小腸疝氣陰囊腫
▲消粒解毒丸 偏身粒毒蝦蟆癤
四兩庄六元 常服此丸可保痊
四兩庄六元 請服斯丸功效靈
四兩庄八元 服此圖消勝割除
四兩庄六元 頻服斯丸便見功
四兩庄六元 服食此丸收効快
●救急 南於酷暑入埠覺小便頻數多服利水不特不利反成癃閉飲水無去路焦急難言幸曹統新用下病上取法揭鬆上竅衝出積垢硬如砂灰霍然痊癒其幸何如
418 Ord St. L. A. Cal. Hong Tai 同泰

ADAMS
OLD RYE WHISKY
一飲亞淡斯　君便能賞識
孺威市杰酒　其味質之美
請君購飲此
酒價錢克己
〔此告白並非酒局或卑詩省政府所登載〕

英華公司 雲高 埠
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.
蘇杭車衣
PAcific 5716

天廚味精廠出品
味精
各商號均有發售

土產集團
國貨商場 輔行雜貨公司
國貨總匯
欲買精良國貨者請來
輔行雜貨公司
本公司近由祖國辦來精良貨品正地道無材以應僑胞採辦
欲知貨價行情請為函知即奉覆
輔行雜貨公司
FOO HUNG COMPANY LTD.
129-131 Pender St. E. Phone PA. 8635 Vancouver, B.C.

又一秘詩蒸酒
公司名產
加拿大威市杰酒
秘詩賚沙富
B C RESERVE
此告白並非酒局或卑詩省政府所登載

Phone MA. 2729
美昌公司
Mee Chong Co.
154 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
本店專營
合時瓜菜 中西福食
代理各號臘味火肉
▲兼售祖國各色藥酒▼
諸君留意光顧特別歡迎

PHONE PA. 6527
合益公司 雲高 埠
HOP YICK CO.
164 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
本店專營 合時瓜菜 中西福食 肉品燒臘
白油腸臘　鴨
精製鴨肝腸鴨下庄金餅潤發行
臘肉鴨片肉
新到花生油鹹蛋生薑上市

永隆雜貨公司
WING LUNG CO.
142 E. Pender St.
Phone PA. 1734
VANCOUVER. B. C.
專營合時瓜菜
祖國雜貨水貨
鮮肉金猪火鴨
精製臘腸臘鴨

加拿大雲高華
鐵利烟草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
77 East Pender St.,
Vancouver, B.C.
Phone MA. 5860 5783
新到大宗
香煙蔴糖發行
價錢相宜

◎中國洪門民治黨駐墨尖市卡利分部